

But De Basketball Mobile Repliable
Flodable Mobile Basketball Goal



BB131040RE -COMB	①
BB131040RE-FIXE	②
BB131050RE-COMB	③
BB131050RE-FIXE	④

DOCUMENTS LIÉS / Linked Documents

- Instructions de scellement : Repère de scellement : TS_BB_09 ③④ _10 ①②
Sealing Instructions : Sealing Reference : TS_BB_09 ③④ _10 ①②
- Instructions d'installation et d'utilisation : Guide de bonnes pratiques
Installation and User Instructions: Best Practices Guide
- Instructions d'entretien : Guide de surveillance des équipements
Maintenance Instructions: Equipment Monitoring Guide



CONDITIONS DE MONTAGE / Installation Conditions

- Temps de montage : 2 heure(s)
Installation time : 2 hour(s)
- Nombre de personnes : 2
Number of workers : 2

① BB131040RE-COMB



→ [CLICK HERE](#)

② BB131040RE-FIXE



→ [CLICK HERE](#)

③ BB131050RE-COMB



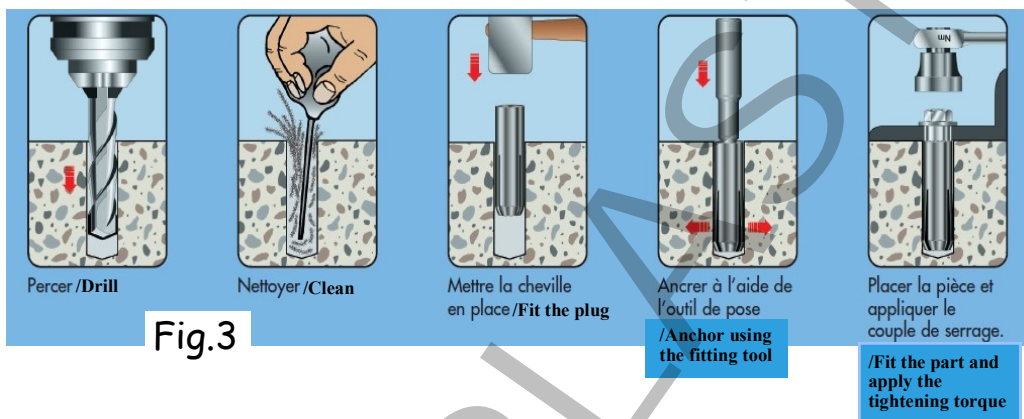
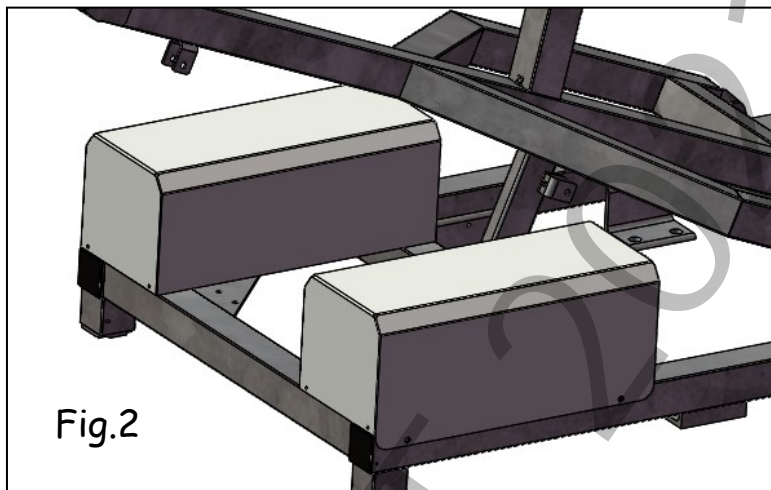
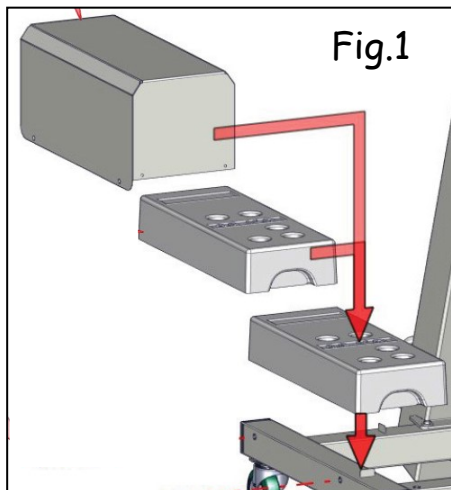
→ [CLICK HERE](#)

④ BB131050RE-FIXE



→ [CLICK HERE](#)

METALU PLAS



- Poser les 4 plots béton à l'arrière du bâti fig1.
- Recouvrir avec les capots. Fixer les capots avec les vis HM8 + rondelles fig1 + fig2.
- Tracer puis percer 4 trous Ø 15 et profondeur 50 mm dans la dalle comme indiquer fig3 et fixer les chevilles d'ancrage, en respectant précisément les repères de scellement cf page 1.
- Les chevilles doivent arriver à raz du sol ou 2 à 3 mm en dessous.



- Place the 4 concrete studs at the rear of the frame fig1.
- Cover with covers. Secure the covers with HM8 screws + washers fig1 + fig2.
- Mark and drill 4 Ø 15 holes 50 mm deep in the slab as shown in fig3 and fit the anchor plugs in strict compliance with the sealing reference page 1.
- The plugs must be flush with the ground or 2 to 3 mm below it.



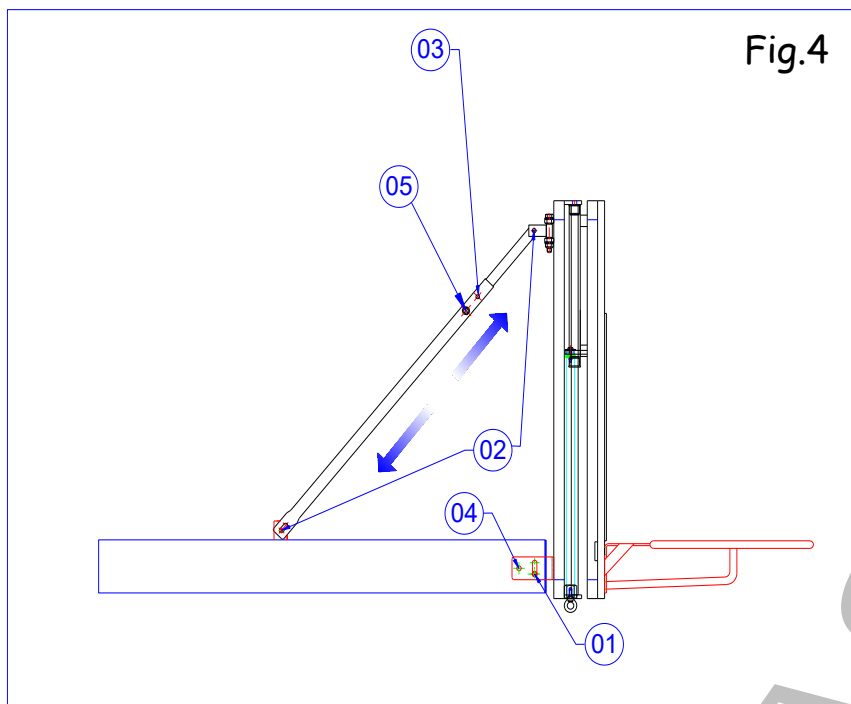


Fig.4

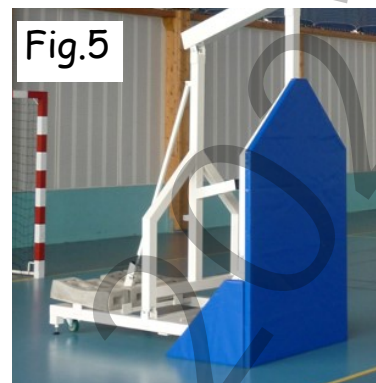


Fig.5

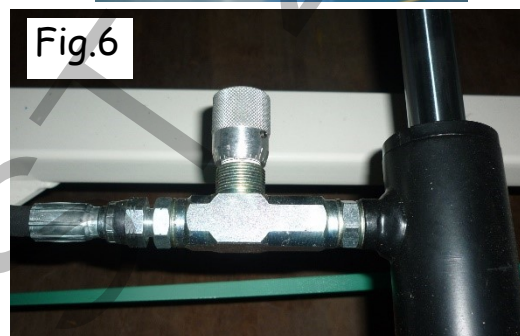


Fig.6

Avant la première utilisation:

- S'assurer de la présence des contre-poids.
- Déposer les deux boulons HM12x170 pré-montés sur la tête.
- Fixer la tête sur la structure du but avec 1 boulon HM12x170 dans les trous oblongs du U de la tête (fig4 Rep 01).
- Fixer les jambes de force avec 4 boulons HM10x40 (fig4 Rep 02). Serrer les vis de blocage(fig4 Rep 05).
- Fixer le panneau sur le cadre avec 9 boulons Poëlier M8x60.
- Fixer le cercle avec 4 boulons HM10x60 ou HM10x70 en fonction du panneau.
- Fixer le but au sol et le déplier (page 5) avec les 4 vis HM12x100.
- Régler la verticalité et la hauteur du panneau par rapport au sol, contre-percer les jambes de force (fig1 Rep 03) et le trou Ø13 de l'extrémité du mât (fig1 Rep 04), puis boulonner avec des Vis HM10x40 pour les jambes de force et HM12x170 pour la tête.
- fixer la mousse de protection en face avant, centrée en largeur sur le mât avant et affleurante en bas du cadre, fixer les 2 mousses latérales (fig5)
- Replier le but en vérifiant le bon réglage du limiteur de débit permettant une descente lente et sans à coup (fig6).



Before first use:

- Ensure the presence of the counterweights.
- Remove the two pre-assembled HM12x170 bolts on the head.
- Fix the head on the goal structure with 1 HM12x170 bolt in the oblong holes of the U of the head (fig4 Rep 01).
- Fix the struts with 4 HM10x40 bolts (fig4 Rep 02). Tighten the locking screws (fig4 Rep 05).
- Secure the panel to the frame with 9 M8x60 Poëlier bolts.
- Secure the hoop with 4 HM10x60 or HM10x70 bolts.
- Attach the goal to the ground and unfold it (page 5) with the 4 HM12x100 screws.
- Adjust the verticality and the height of the panel with respect to the ground, counter-drill the struts (fig1 Rep 03) and the Ø13 hole at the end of the mast (fig1 Rep 04), then bolt with HM10x40 screws for the legs of force and HM12x170 for the head.
- fix the protective foam on the front face, centered in width on the front mast and flush with the bottom of the frame, fix the 2 lateral foams (fig5)
- Fold back the goal by checking the correct adjustment of the flow limiter allowing a slow and smooth descent (fig6).



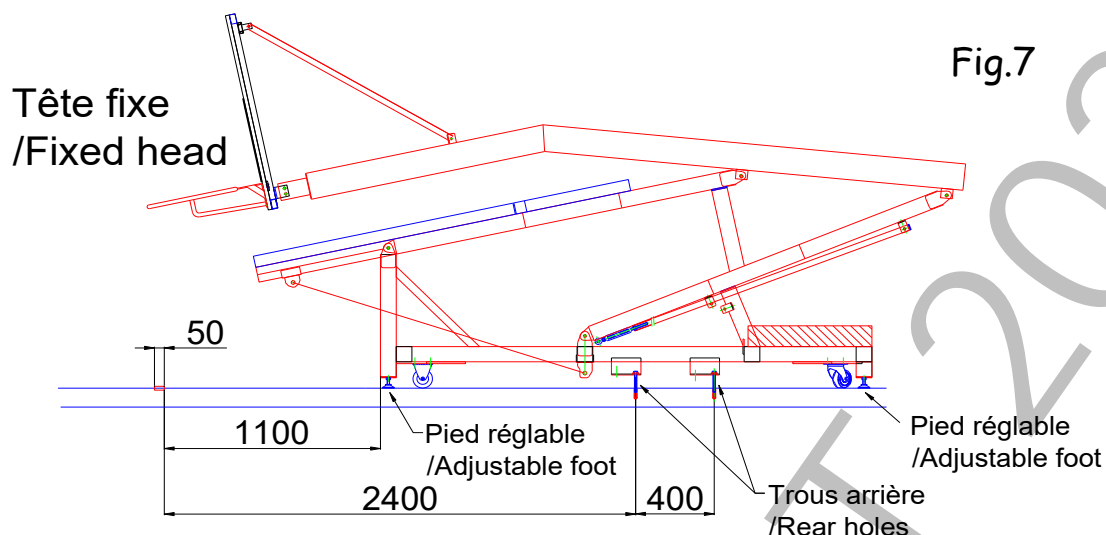
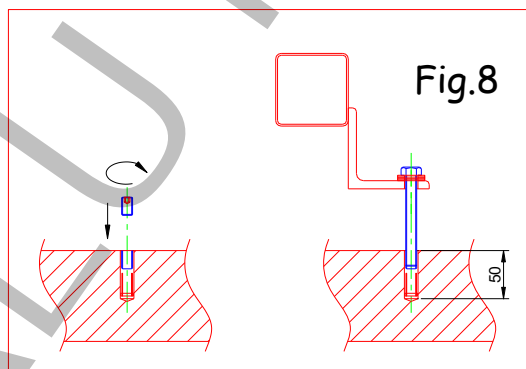
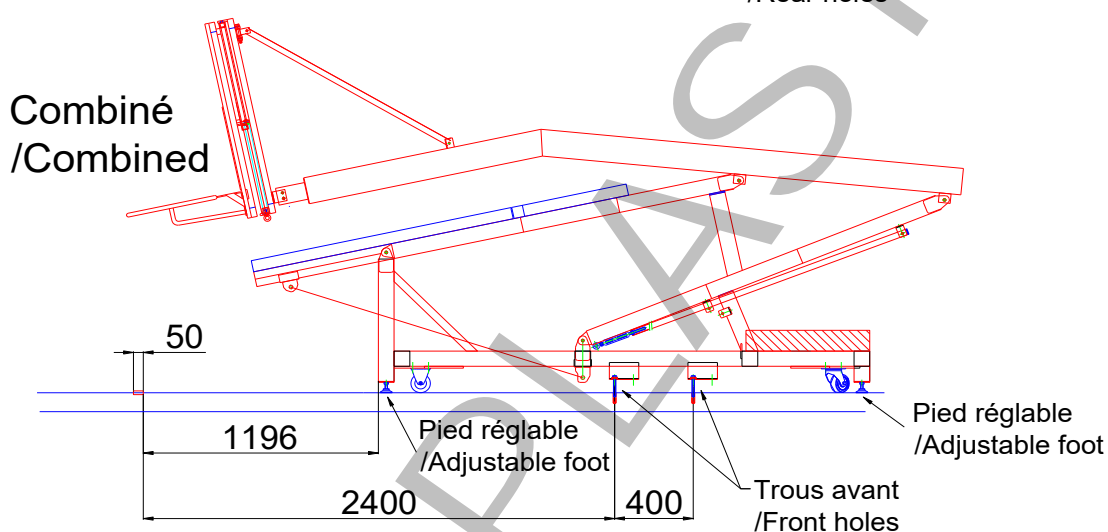


Fig.7



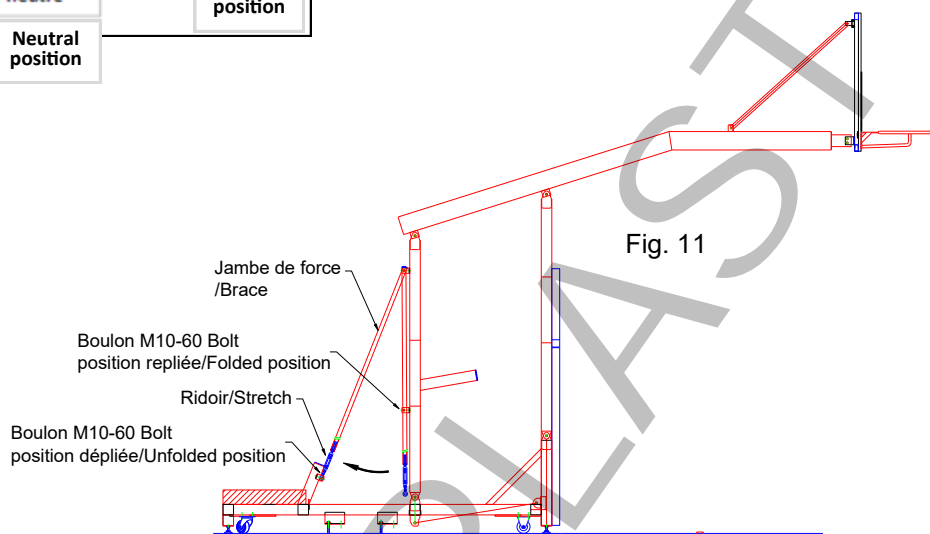
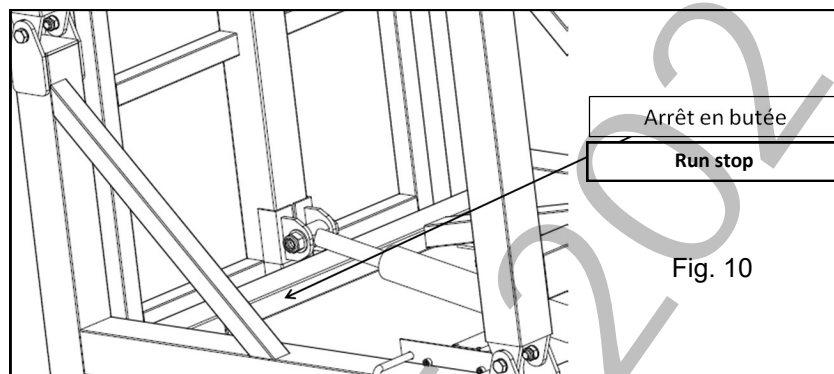
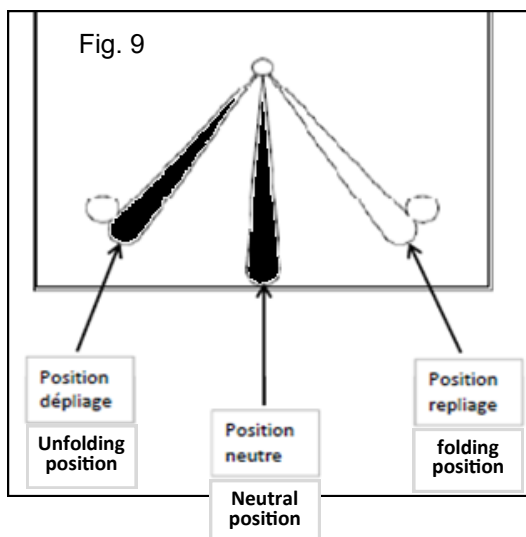
- S'assurer de la présence des contrepoids.
- Pousser le but pour l'amener à sa position d'utilisation en fonction de la tête fixe ou combiné fig7.
- Enclencher les freins des 2 roues.
- Desserrer les 4 pieds réglables jusqu'à ce qu'ils touchent le sol.
- Enlever les vis sans tête des chevilles d'ancrage à l'aide de la clé Btr et conserver les fig8.
- Ancrer le but grâce aux 4 vis HM12x100 + rondelles fig8.



- Make sure the counter-weights are in place.
- Push the backstop to its playing position depending on the fixed or combined head fig7.
- Put the brakes on the 2 wheels.
- Loosen the 4 adjustable stands until they touch the floor
- Remove the headless screws from the anchor plugs using the Allen wrench and put them aside fig8.
- Anchor the backstop using the 4 HM12x100 screws + washers fig8.



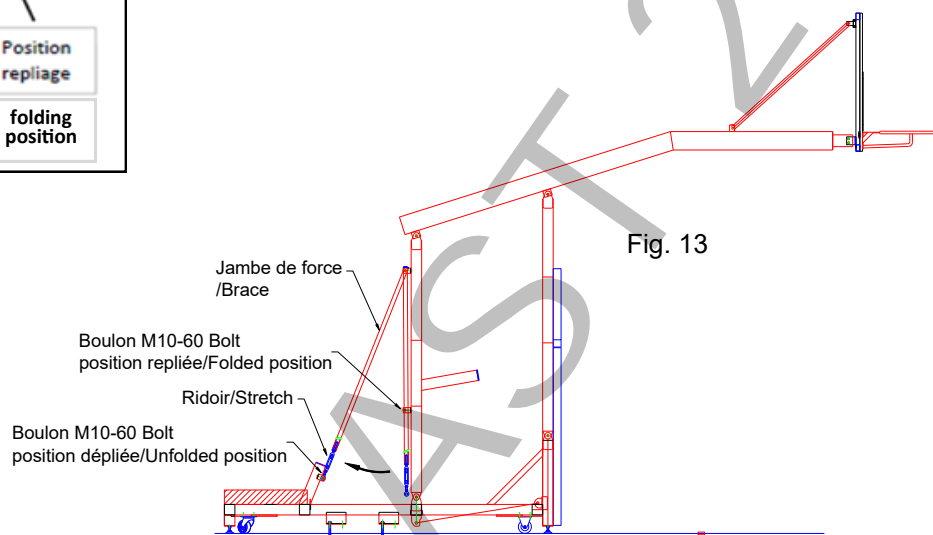
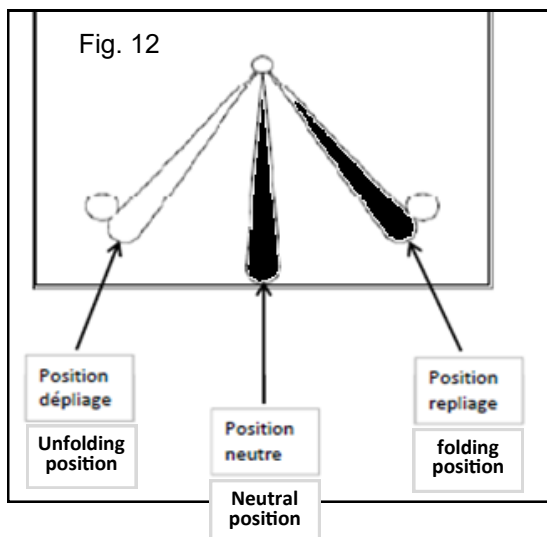
DEPLIAGE DU BUT / Unfolding the goal



- S'assurer de la bonne fixation du but au sol.
- Mettre en place le levier sur la pompe, visser la vis de blocage.
- Déplacer le bouton de réglage du distributeur hydraulique (sur la pompe) vers l'avant du but (Fig9) en position de dépliage.
- S'assurer d'être seul dans un périmètre de 3 mètres autour du but.
- Se placer à l'extérieur du but en ayant un contrôle visuel sur la montée du panneau et saisir le levier à deux mains.
- Actionner le levier jusqu'à ce que le mat rencontre l'arrêt en butée (fig10) : arrêter de pomper dès que le mat entre en contact avec le bâti, sans forcer sur le levier.
- Déplacer le bouton de réglage dans la position neutre fig9.
- Enlever le levier de la pompe à main et le ranger hors d'accès.
- Dévisser le boulon M10x60 maintenant la jambe de force contre le mât arrière, basculer la jambe de force vers l'arrière jusqu'au « U » soudé au bâti, puis la re-boulonner fig11.
- Serrer le ridoir pour mettre la jambe de force en légère tension.

- Make sure the backstop is correctly fixed to the ground.
- Install the lever on the pump, tighten the blocking screw.
- Move the hydraulic distribution adjustment knob (on the pump) towards the front of the backstop (Fig9) to the unfolding position.
- Make sure you are the only person within a radius of 3m around the backstop.
- Stand outside the backstop in a position in which you can see the backboard rise and grip the lever with both hands.
- Use the lever until the post touches the run stop (fig10): stop pumping as soon as the post comes into contact with the frame, without forcing the lever.
- Move the adjustment knob into the neutral position fig9.
- Remove the hand pump lever and place it out of reach.
- Unscrew the M10x60 bolt holding the brace against the rear post, swing the brace to the rear to the welded "U" on the frame, and rebolt it fig11.
- Tighten the stretching screw to slightly stretch the brace.

REPLIAGE DU BUT / Unfolding the goal

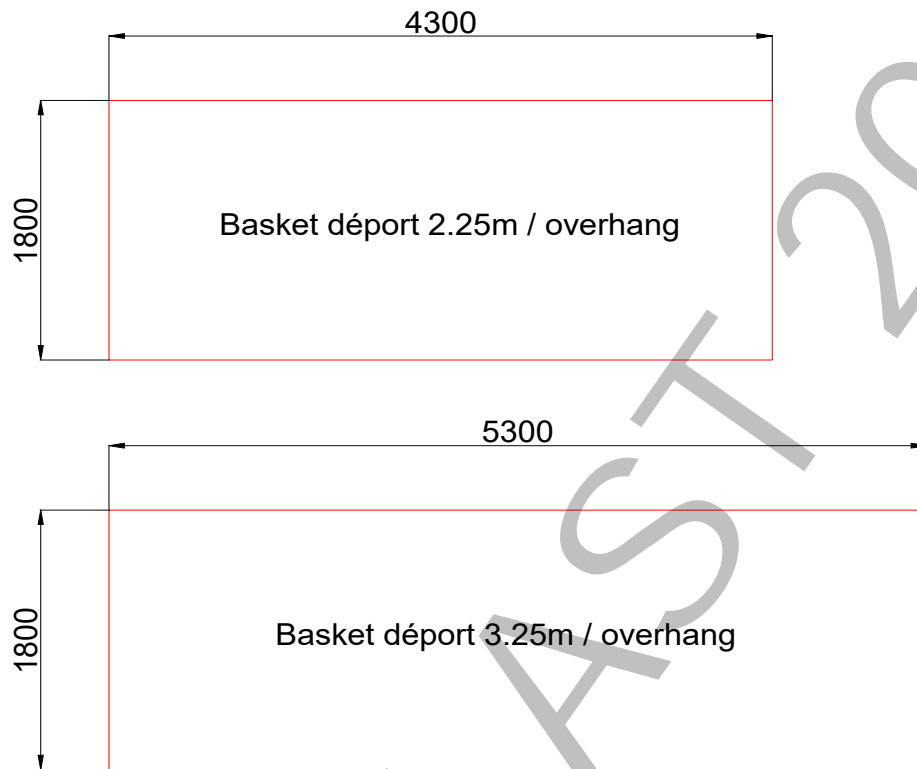


- S'assurer d'être seul dans la zone.
- Dans le cas d'1 combiné Ht réglable 2.60-3.05m, remonter le panneau à Ht 3.05m.
- Desserrer le ridoir qui maintient la jambe de force pour pouvoir dévisser le boulon M10x60 fig13.
- Plaquer la jambe de force contre le mât et remettre le boulon pour la maintenir.
- Resserrer le ridoir pour qu'il ne gêne pas lors de la descente.
- Mettre en place le levier sur la pompe, visser la vis de blocage.
- Déplacer le bouton de réglage du distributeur hydraulique (sur la pompe) en position de repliage fig12.
- Se placer à l'extérieur du but en regardant vers l'avant de celui-ci et saisir le levier à deux mains.
- Actionner le levier jusqu'à ce que le vérin soit entraîné par la masse du mât : le mât doit descendre lentement (réglage du limiteur de débit au chapitre « INSTRUCTIONS DE MONTAGE »).
- Lâcher le levier et se reculer d'1 mètre.
- Attendre que le but ait fini sa descente et ne bouge plus.
- Déplacer le bouton de réglage dans la position neutre fig12.
- Enlever le levier et le ranger hors d'accès.

- Make sure you are the only person in the zone.
- For a Height adjustable 2.60-3.05m combined, raise the backboard height to 3.05m.
- Loosen the stretching screw that holds the brace to be able to unscrew the M10x60 bolt fig13.
- Push the brace against the post and refit the bolt to hold it in place.
- Re-tighten the stretching screw to prevent it getting in the way when lowering.
- Install the lever on the pump, tighten the blocking screw.
- Move the hydraulic distributor adjustment knob (on the pump) to the folding position fig12.
- Stand outside the backstop looking towards its front and grip the lever with both hands.
- Use the lever until the cylinder is carried down by the weight of the post: the post must drop slowly (flow limiter adjustment "Installation instructions" section).
- Let the lever go and move back 1 metre.
- Wait for the backstop to complete its descent and stop moving.
- Move the adjustment knob into the neutral position fig12.
- Remove the lever and place it out of reach.

RANGEMENT DU BUT / Stowing the goal

Encombrement au sol
Floor space required



- S'assurer de la présence des contrepoids.
- Remonter les pieds de réglage le plus haut possible afin que le but ne repose plus que sur les roues et éviter aussi les obstacles au sol.
- Retirer les vis d'ancrage et les stocker hors de portée.
- Positionner les vis sans tête sur les cheville d'ancrage avec la clé Btr.
- Pousser le but jusque dans son espace de rangement.
- Dévisser les pieds de réglage jusqu'à contact au sol pour soulager les roues.
- L'espace de rangement doit permettre de pouvoir manipuler le but sans danger.
- L'atmosphère de l'espace ne doit pas risquer de détériorer le but même lors d'un rangement de longue durée (poussière, humidité...).
- Le but doit être inaccessible aux personnes non qualifiées ou non autorisées à le manipuler.

- Make sure the counter-weights are in place.
- Raise the adjustment stands as high as possible so that the backstop is no longer resting on the wheels and also avoids obstacles on the ground.
- Remove the anchor screws and store them out of reach.
- Fit the headless screws onto the anchor plugs using the Allen wrench.
- Push the backstop to its storage area.
- Unscrew the adjustment stands until they come into contact with the ground the take the weight off the wheels.
- The storage area must be large enough to handle the backstop safely.
- The atmosphere of the storage area must not risk deteriorating the backstop, even during long term storage (dust, damp, etc.).
- The backstop must not be accessible to unqualified persons or persons not authorised to handle it.

- Seule une personne habilitée doit mettre en place et manœuvrer le but.
- Ne jamais utiliser le but sans l'avoir ancré et avoir serré la jambe de force.
- Ne jamais utiliser le but sans avoir mis en place les contrepoids indiqués.
- Ne jamais utiliser le but sans avoir mis en place les pieds de réglage.
- Ne pas utiliser le but pour une autre utilisation que celle prévue à la base.
- Le déplacement du but se fait uniquement lorsque celui-ci est en position replié.
- Le dépliage du but se fait uniquement lorsque celui-ci est ancré et muni des contrepoids indiqués uniquement par une personne habilitée.
- Lors de la phase de pliage et dépliage, un seul opérateur se tient près du but pour actionner le levier, toutes les autres personnes doivent se trouver au minimum à une distance de 3 mètres du but.
- Lors de la fin de la phase de repliage (lorsque le mât entraîne le vérin), personne ne doit se trouver au contact du but.
- A aucun moment une personne doit se trouver à l'intérieur du but que ce soit lors de la mise en place, du dépliage, de l'utilisation, du pliage ou du rangement.



- Only authorised personnel may install and handle the backstop.
- Never use the backstop without first having anchored it and tightened the brace.
- Never use the backstop without having set up the indicated counter-weights.
- Never use the backstop without having set up the adjustment stands.
- Never use the backstop for a use other than that for which it was designed.
- The backstop is only to be moved in the folded position.
- The backstop can only be unfolded by an authorised person when it is anchored and fitted with the indicated counter-weights.
- During the folding and unfolding phases, a single operator stands by the backstop to work the lever, all other persons must be at least 3 metres from the backstop.
- At the end of the folding phase (when the post pulls down the cylinder) no one must be in contact with the backstop.
- At no time should any person be inside the backstop whether during installation, unfolding, use, folding or storage.

